



Station météo ·

MeteoCast Pico

FR Mode d'emploi

- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- GB** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P7000030



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA

www.bresser.de/warranty_terms

RECYCLAGE (TRIMAN/FRANCE)



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Table des matières

1	Impression.....	5
2	Note de validité.....	5
3	A propos de ce mode d'emploi	6
4	Consignes générales de sécurité	6
5	Vue d'ensemble des pièces et contenu de la livraison.....	10
6	Affichage à l'écran.....	11
7	Avant la mise en service	12
8	Source d'alimentation.....	13
9	Indicateur de niveau de batterie.....	14
10	Réglage automatique de l'heure	15
11	Réglage manuel de l'heure.....	15
12	Réglage du fuseau horaire	16
13	Réglage du réveil	16
14	Fonction de répétition du réveil (snooze).....	17
15	Réception automatique des mesures	17
16	Changement d'affichage °C/°F.....	17
17	Tendance météo	18
18	MAX/MIN Données météorologiques	18
19	Gradation du rétroéclairage/affichage	19

20	Recyclage	19
21	Données techniques	20
22	Garantie	20
23	Déclaration de conformité CE	21

1 Impression

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany
www.bresser.de

Pour toute demande de garantie ou de service, veuillez vous référer aux informations sur la "Garantie" et le "Service" dans cette documentation. Nous vous demandons de comprendre que les retours non sollicités ne peuvent être traités.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

© 2023 Bresser GmbH

Tous droits réservés.

La reproduction de cette documentation - même partielle - sous quelque forme que ce soit (par ex. photocopie, impression, etc.) ainsi que l'utilisation et la diffusion au moyen de systèmes électroniques (par ex. fichier image, site Internet, etc.) sans l'autorisation écrite préalable du fabricant sont interdites.

Les désignations et les marques des sociétés respectives utilisées dans cette documentation sont généralement protégées par le droit commercial, le droit des marques et/ou le droit des brevets en Allemagne, dans l'Union européenne et/ou dans d'autres pays.

2 Note de validité

Cette documentation est valable pour les produits portant les numéros d'article suivants :

7000030

Version du manuel : 1023

Désignation du manuel :

Manual_7000030_MeteoCast-Pico_fr_BRESSER_v102023a

Toujours fournir des informations lors de la demande de service.

3 A propos de ce mode d'emploi



INFORMATION

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil.

Lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Conservez ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. En cas de vente ou de cession de l'appareil, le manuel d'instructions doit être transmis à tout propriétaire/utilisateur ultérieur du produit.

4 Consignes générales de sécurité



DANGER



RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Cet appareil contient des pièces électroniques qui sont alimentées par une source d'énergie (adaptateur secteur et/ou piles). Une utilisation incorrecte de ce produit peut entraîner un choc électrique. Le choc électrique peut causer des blessures graves ou mortelles. Il est donc impératif que vous respectiez les consignes de sécurité suivantes.

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance lorsque vous manipulez l'appareil ! Suivez attentivement les instructions et n'essayez pas d'alimenter cet appareil avec autre chose que les sources d'énergie recommandées dans ce manuel d'instructions, sinon il y a un risque de choc électrique !
- Débranchez l'alimentation électrique en tirant sur la fiche secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, en cas d'interruption prolongée du fonctionnement et avant tout travail d'entretien et de nettoyage.

-
- Placez votre appareil de manière à ce qu'il puisse être débranché à tout moment. La prise de courant doit toujours se trouver à proximité de votre appareil et doit être facilement accessible, car la fiche du cordon d'alimentation sert de dispositif de déconnexion du secteur.
 - Pour déconnecter l'appareil du secteur, tirez toujours sur la fiche secteur et ne tirez jamais sur le câble !
 - Avant la mise en service, vérifiez que l'appareil, les câbles et les connexions ne sont pas endommagés.
 - N'essayez jamais de faire fonctionner un appareil endommagé, ou un appareil dont les pièces électriques sont endommagées ! Les pièces endommagées doivent être remplacées immédiatement par un agent de service autorisé.
 - Utilisez l'appareil uniquement dans un environnement complètement sec et ne touchez pas l'appareil avec des parties du corps mouillées ou humides.



DANGER



Risque d'étouffement !

Une utilisation incorrecte de ce produit peut entraîner une suffocation, en particulier chez les enfants. Il est donc impératif que vous respectiez les consignes de sécurité suivantes.

-
- Conservez les matériaux d'emballage (sacs en plastique, élastiques, etc.) hors de portée des enfants !
 - Ce produit contient des petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants ! Risque d'étouffement !



DANGER



RISQUE D'INCENDIE/EXPLOSION

Une utilisation incorrecte de ce produit peut entraîner un incendie. Il est essentiel que vous observiez les informations de sécurité suivantes afin d'éviter les incendies.

- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni ou les piles recommandées. Ne court-circuitez pas l'appareil ou les piles et ne les jetez pas au feu ! Une chaleur excessive et une mauvaise manipulation peuvent provoquer des courts-circuits, des incendies et même des explosions !

INFORMATION



Danger de dommages matériels !

Une manipulation incorrecte peut entraîner des dommages à l'appareil et/ou aux accessoires. Par conséquent, n'utilisez l'appareil que conformément aux consignes de sécurité suivantes.

- Ne démontez pas l'appareil ! En cas de défaut, veuillez contacter votre revendeur. Il prendra contact avec le centre de service et pourra organiser le retour de cet appareil pour réparation si nécessaire.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées et protégez-le de l'eau et de l'humidité élevée.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas soumettre l'appareil à des vibrations.
- N'utilisez pour cet appareil que des accessoires et des pièces de rechange conformes aux spécifications techniques.

-
- N'utilisez que les piles recommandées. Remplacez toujours les piles faibles ou vides par un jeu complet de piles neuves à pleine capacité. N'utilisez pas de piles de marques ou de types différents ou de capacités différentes. Retirez les piles de l'appareil s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période !
 - N'utilisez pas de piles rechargeables (accumulateurs).

INFORMATION



Danger de détérioration de la tension !

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par des piles mal insérées ou par l'utilisation d'un adaptateur secteur inadapté !

5 Vue d'ensemble des pièces et contenu de la livraison

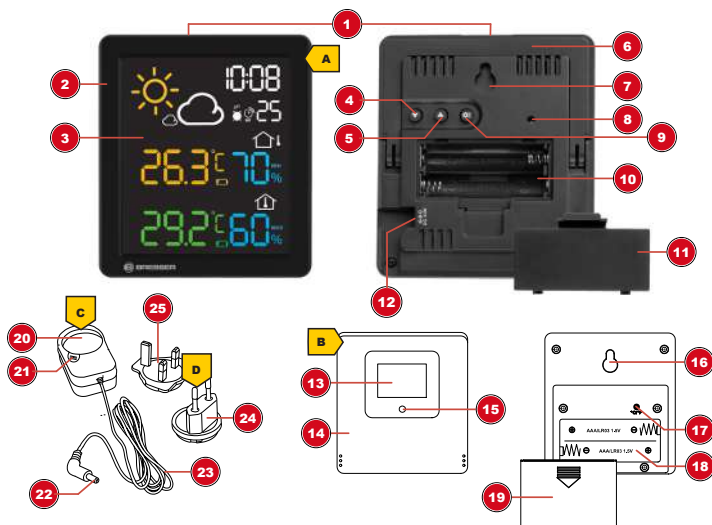


Fig. 1: Toutes les pièces de la station météo (en haut), le capteur sans fil (en bas à droite) et l'adaptateur secteur avec accessoires (en bas à gauche).

1	Bouton [SNZ/LIGHT] (surface tactile)	2	Base (écran)
3	Écran d'affichage	4	Touche [DOWN]
5	Touche [UP]	6	Support (pliable)
7	Fixation murale	8	Bouton [RESET]
9	Bouton [SET]	10	Compartiment des piles (écran)
11	Couvercle du compartiment des piles (écran)	12	Prise de connexion DC
13	Affichage (capteur)	14	Boîtier (capteur)
15	Indicateur de fonctionnement	16	Fixation murale
17	Bouton [°C / °F]	18	Compartiment des piles (capteur)

19	Couvercle du compartiment des piles (capteur)	20	Fixation d'adaptateur
21	Bouton de verrouillage	22	Fiche male DC
23	Cordon d'alimentation	24	Adaptateur de prise (EU)
25	Adaptateur de prise (UK)		

Contenu de la livraison :

station météo (A), capteur thermo/hygro sans fil (B), adaptateur secteur (C), adaptateur 2x (D)

Également requis (non inclus) :

2x piles AAA/LR03 (capteur), 2x piles AAA/LR03 (station, en option)

6 Affichage à l'écran

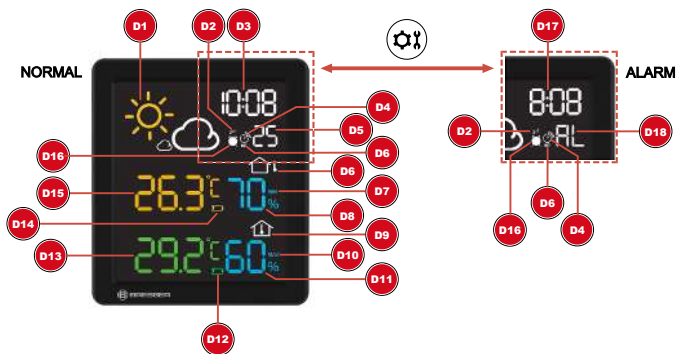


Fig. 2: Affichages de la station météo en mode 'NORMAL' (à gauche) et en mode 'ALARM' (à droite)

D1	Affichage des tendances météoro- logiques	D2	Symbole d'alarme active
D3	Heure (heures:minutes) (en mode 'NORMAL')	D4	Secondes (en mode 'NORMAL')

D5	Affichage "DST" avec affichage automatique de l'heure (heure d'été)	D6	
D7	Humidité extérieure	D8	Informations MIN ou MAX pour l'extérieur
D9	Informations MIN ou MAX pour l'intérieur	D10	Humidité intérieure (in %)
D11	Indicateur de niveau de batterie Sonde extérieure	D12	Température intérieure (°C/°F sélectionnable)
D13	Indicateur de niveau de batterie Sonde extérieure	D14	Température extérieure (°C ou °F sélectionnable)
D15	Icône de transmission de signal radio actif	D16	Heure de l'alarme (heures : minutes) (en mode 'ALARME')
D17	Icône AL pour le mode 'ALARME'		

7 Avant la mise en service

INFORMATION



Évitez les erreurs de connexion !

Afin d'éviter les problèmes de connexion entre les appareils, les points suivants doivent être respectés lors de la mise en service.

1. Placez l'unité de base (récepteur) et le capteur (émetteur) aussi près que possible l'un de l'autre.
2. Installez l'alimentation électrique de la station de base et attendez que la température intérieure soit affichée.
3. Établir l'alimentation électrique du capteur.
4. Installer/exploiter l'unité de base et le capteur dans la portée de transmission effective.

Lorsque vous changez les piles, retirez toujours les piles de l'unité de base et du capteur et réinsérez-les dans le bon ordre pour que la connexion radio puisse être rétablie. Si l'un des deux appareils fonctionne par l'intermédiaire d'une connexion au secteur, la connexion au secteur de cet appareil doit également être brièvement débranchée lors du

remplacement de la pile. Si, par exemple, seules les piles du capteur sont remplacées, le signal ne peut pas être reçu ou ne peut plus être reçu correctement.

Notez que la portée réelle dépend des matériaux de construction utilisés dans le bâtiment et de la position de l'unité de base et du capteur extérieur. Les influences extérieures (divers émetteurs radio et autres sources d'interférence) peuvent réduire considérablement la portée possible. Dans ce cas, nous recommandons de trouver d'autres emplacements pour l'unité de base et le capteur extérieur. Parfois, un déplacement de quelques centimètres suffit !

8 Source d'alimentation

INFORMATION ! L'unité de base peut être utilisée à la fois avec l'adaptateur secteur fourni ou avec des piles.

Unité de base

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur le support de l'adaptateur secteur et maintenez-le enfoncé. En même temps, insérez l'adaptateur de prise souhaité dans le support de l'adaptateur et vissez-le aussi loin que possible dans le sens « VERROUILLAGE ». Relâchez le bouton de verrouillage.
2. Insérez le connecteur DC dans la prise de connexion de l'unité de base.

ATTENTION ! Assurez-vous que l'adaptateur est fermement et solidement fixé au support de l'adaptateur secteur avant de continuer !

3. Insérez l'adaptateur secteur avec la prise précédemment montée dans la prise de courant.
4. L'appareil est directement mis sous tension.
5. Attendez que la température intérieure soit affichée sur la base de la station

-
6. Pour remplacer l'adaptateur, maintenez le bouton de verrouillage enfoncé, tournez l'adaptateur dans le sens « OUVERT » et retirez-le du support de l'adaptateur. Effectuez ensuite l'étape 1 pour monter un autre adaptateur.

REMARQUE : Il est également possible de fonctionner à l'aide de piles (15 x AAA/LR03).

L'écran passe en mode veille lorsqu'il fonctionne sur batterie et peut être rallumé pendant environ 15 secondes en appuyant sur le bouton Snooze. Pour ce faire, procédez comme suit :

7. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
8. Insérez les piles dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les bornes des piles sont correctement alignées (+/-).
9. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.
10. Attendez que la température intérieure soit affichée sur la base de la station

Capteurs sans fil

11. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
12. Insérez les piles dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les bornes des piles sont correctement alignées (+/-).
13. Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

9 Indicateur de niveau de batterie

1. Lorsque le niveau des piles de la station de base ou du capteur sans fil atteint un niveau critique, le symbole du niveau des piles apparaît dans la zone appropriée de l'écran.
2. Lorsque vous remplacez un jeu de piles, retirez toujours les piles de l'autre partie de l'appareil et remettez-les dans le bon ordre (voir le chapitre "Mise en place de l'alimentation électrique"). Remplacez les piles à chan-

ger dans la partie correspondante de l'appareil par un ensemble complètement neuf à pleine capacité. Cela garantit que la connexion entre les appareils sera à nouveau rétablie correctement.

10 Réglage automatique de l'heure

Une fois l'alimentation établie, l'horloge recherche automatiquement le signal radio, ce qui prend environ 3 à 8 minutes pour terminer ce processus.

Si le signal radio est reçu correctement, la date et l'heure sont automatiquement réglées et l'icône du signal radio s'allume.

Si le signal de l'horloge radio n'est pas reçu, appuyez sur la touche UP pendant env. 3 secondes pour lancer la réception du signal.

Si l'appareil ne reçoit toujours pas le signal, l'heure doit être réglée manuellement.

Pour plus d'informations sur le réglage manuel de l'heure, voir la section "Réglage manuel de l'heure".

11 Réglage manuel de l'heure

1. En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton SET pendant environ 3 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.
2. Les chiffres à définir clignotent.
3. Appuyez sur les boutons [UP] ou [DOWN] pour modifier la valeur.
4. Appuyez sur le bouton [SET] pour confirmer et passer au réglage suivant.
5. Ordre des réglages : fuseau horaire/décalage > mode 12/24 heures > heures > minutes
6. Enfin, appuyez sur le bouton [SET] pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de configuration.

12 Réglage du fuseau horaire

Le fuseau horaire est défini dans le cadre du réglage manuel de l'heure. Vous trouverez de plus amples informations dans le chapitre "Réglage manuel de l'heure".

1. Appuyez sur la touche SET pendant environ 3 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche SET jusqu'à ce que l'écran affiche le réglage du décalage horaire (le réglage d'usine est '00').
3. Appuyez sur les boutons UP ou DOWN pour sélectionner le décalage de l'heure souhaité en heures (-12 à +12 heures).
4. Appuyez sur la touche SET pendant environ 3 secondes pour confirmer l'écart horaire sélectionné.



13 Réglage du réveil

INFORMATION ! Le réglage de l'alarme ne peut pas être effectué lorsque la recherche du signal horaire est active (le symbole correspondant clignote). Attendez que la recherche du signal horaire soit terminée pour pouvoir régler l'alarme manuelle.

1. Appuyez sur le bouton [SET] pour afficher l'heure de l'alarme (AL).
2. Appuyez sur la touche ALARM et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage de l'heure de l'alarme.
3. Les chiffres à définir clignotent.
4. Appuyez sur les boutons [UP] ou [DOWN] pour modifier la valeur.
5. Appuyez sur le bouton [SET] pour confirmer et passer au réglage suivant.
6. Ordre des réglages : heures > minutes

-
7. Enfin, appuyez sur le bouton [SET] pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de configuration.

Activer/désactiver l'alarme

8. En mode d'affichage normal, appuyez sur la touche [SET] pour afficher l'heure d'alarme actuellement réglée.
9. Appuyez sur le bouton [UP] ou [DOWN] pour activer l'alarme. Le symbole  s'affiche à l'écran.
10. Appuyez sur le bouton [UP] ou [DOWN] pour désactiver l'alarme. Le symbole  n'est plus affiché.

14 Fonction de répétition du réveil (snooze)

1. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche SNZ/ LIGHT pour activer la fonction Snooze. L'alarme retentit à nouveau après environ 5 minutes.
2. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur n'importe quel autre bouton pour arrêter l'alarme jusqu'à ce que l'heure d'alarme réglée soit de nouveau atteinte.

15 Réception automatique des mesures

Dès que les piles ont été insérées, la station de base commence à afficher les valeurs de mesure pour une utilisation en intérieur. Les premières valeurs de mesure reçues par le capteur extérieur sont affichées environ 3 minutes après la mise en service.

Le symbole de réception apparaît sur l'écran de la base.

Si aucun signal n'est reçu, appuyez sur le bouton [DOWN] pendant env. 3 secondes pour relancer la réception des valeurs mesurées.

16 Changement d'affichage °C/°F

- **Unité de base**

En mode d'affichage normal, appuyez sur la touche DOWN pour basculer entre °C et °F.

- **Capteur sans fil**

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.

Appuyez sur le bouton °C/°F pour basculer entre °C et °F.

Refermez le compartiment à piles.

17 Tendance météo

Une tendance météorologique pour les 12-24 heures suivantes est calculée à partir des valeurs mesurées et affichée graphiquement comme suit :



Fig. 3: Les indicateurs de tendance météo sur l'écran de la station de base

Signification des icônes (de gauche à droite) :

ensoleillé / partiellement nuageux / nuageux / pluie / neige

18 MAX/MIN Données météorologiques

Les températures intérieures et extérieures maximales et minimales ainsi que l'humidité intérieure sont stockées par l'unité principale pendant 24 heures :

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche UP pour afficher les valeurs mémorisées les unes après les autres.
2. Séquence d'affichage : Valeurs maximales (MAX) > Valeurs minimales (MIN) > Valeurs actuelles
3. Pendant que les valeurs minimales ou maximales sont affichées, appuyez sur le bouton [UP] pendant env. 3 secondes pour supprimer irrévocablement les valeurs maximales/minimales enregistrées.

INFORMATION ! Si la plage d'enregistrement d'une valeur est sous-dépassée, 'LL.L' s'affiche à l'écran. Si la plage d'enregistrement est dépassée, 'HH.H' s'affiche à l'écran.

19 Gradation du rétroéclairage/affichage

INFORMATION ! En mode batterie, le rétroéclairage est désactivé par défaut, tandis qu'en mode secteur il est activé.

1. En *mode batterie*, appuyez sur la touche SNZ/LIGHT pour activer le rétro-éclairage pendant environ 5 secondes.
2. En *fonctionnement sur secteur*, appuyez sur le bouton SNZ/LIGHT pour désactiver le rétroéclairage (gradation de l'affichage).

20 Recyclage



Éliminez les matériaux d'emballage en fonction de leur type. Des informations sur l'élimination appropriée peuvent être obtenues auprès du prestataire de services d'élimination des déchets de la municipalité ou de l'agence environnementale.



Ne jamais éliminer les appareils électriques avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les équipements électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et accumulateurs usagés et vous pouvez les rapporter gratuitement après utilisation, soit dans notre point de vente, soit à proximité immédiate (par exemple dans le commerce ou dans les points de collecte municipaux).

Les piles et les batteries rechargeables sont marquées du symbole d'une poubelle barrée et du symbole chimique du polluant. "Cd" signifie cadmium, "Hg" signifie mercure et "Pb" signifie plomb.



21 Données techniques

Base de la Station

Signal d'horloge radio : DCF

Alimentation : DC 5 V 10 mA via un adaptateur secteur Fonctionnement sur

batterie : 50 piles AAA/1A Unité de mesure de

température : °C ou °F sélectionnable Plage de mesure de

température : 20 °C à +95 °C Plage de mesure d'

humidité : rH 1 % à 99 %

Capteur sans fil

Fonctionnement sur piles : 2 piles AAA/2x

Unité de mesure de la température : °C ou °F au choix

Plage de mesure de température : -70°C à +20°C

Plage de mesure d'humidité : 95 % à 30 % RH

Fréquence de transmission : 433Mhz

Puissance de transmission maximale : inférieure à 10 mW

Portée de transmission : jusqu'à 80 m (en terrain non perturbé)

22 Garantie

La période de garantie normale est de 2 ans et commence le jour de l'achat. Pour bénéficier d'une période de garantie prolongée (prestation non obligatoire) telle qu'indiquée sur la boîte cadeau, une inscription sur notre site internet est nécessaire.

Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations sur l'extension de la période de garantie et le détail de nos services via le lien suivant :

www.bresser.de/garantiebedingungen.

23 Déclaration de conformité CE

CE Par la présente, Bresser GmbH déclare que le type d'équipement portant le numéro d'article 7000030 : est conforme à la directive : 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.bresser.de/download/7000030/CE/7000030_CE.pdf

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Customer Support
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: sav@bresser.fr
Téléphone:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Service après-vente
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

**Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@bresserbenelux.nl
Téléfono*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Klantenservice
Smirnofstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT





Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Téléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
Servicio al Cliente
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores). Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

    @BresserEurope

